

5 GRADOS  
EN LA  
CRUZ DE  
TEJEDA

# OLAS SOBRE LA CIUDAD

FOTO URQUIJO -- PAGINA 32

## EL ECO DE CANARIAS EL PERIODICO DE LAS ISLAS

AÑO XXXIV  
NÚMERO 12.832  
32 PÁGINAS  
5,00 PESETAS



DIARIO DE LA MAÑANA

EMPRESA EDITORA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
AVENIDA DEL GENERALISIMO, 142 - MADRID

Director: PIU GOMEZ NISA  
Sábado, 13 Noviembre, 1971  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

TELEFONOS:  
Redacción: 21.83.45  
Admón.: 21.76.63  
D.L. - G.C. 2-1958  
F. Concertado  
VENEGAS, 66

SE CELEBRO EN EL CONSEJO NACIONAL  
**CORTES: ULTIMO PLENO  
DE LA IX LEGISLATURA**



ACTRIZ POLACA  
PARA "LA MON-  
TAÑA DE FUEGO"

FOTO TROYA -- PAGINA 27

Aprobadas la  
modificación del  
Código Penal,  
la adición de  
artículos al  
Código de  
Justicia Militar  
y el Reglamento  
de la Cámara

INFORMACION EN  
PAGINA 2

## RECAUDACION DE HACIENDA

Se recuerda a los contribuyentes por Rústica, Seguridad Social, Agraria, Urbana, Industrial, Rendimientos del Trabajo Personal y Rentas del Capital (Préstamos), que el

**DIA 15 DE NOVIEMBRE**

finaliza el plazo voluntario para el abono de los recibos co-  
respondientes al semestre en curso.

**HORARIO DE CAJA:** De 9 a 13 y de 15 a 19 horas.

**OFICINAS:** ZONA 1.<sup>a</sup> (C/ Eduardo Benot, 4)  
ZONA 2.<sup>a</sup> (C/ Agustín Millares, 8).

A partir del día 16, inclusive, los recibos no satisfechos  
incurrirán en Recargo de Prórroga del DÍEZ POR CIENTO.

YA SON 85 LOS  
CUBANOS ASILADOS  
EN LAS PALMAS

AYER, EL  
TRIPULANTE  
DE UN  
PESQUERO

PAGINA 31

**UNIVERSUM**  
**¡¡GRATIS!!**  
SERVICIO TECNICO Y REPUESTOS  
DURANTE UN AÑO  
**24 PULGADAS**  
TOTALMENTE ELECTRONICO  
**SOLO POR  
11.300 PTAS.**

Fabricado en Alemania

*Gala*

Sagasta, 59 Telf. 265645 Las Palmas

*La comisión de SALCA, recibida  
por el director general de  
Transportes Terrestres*

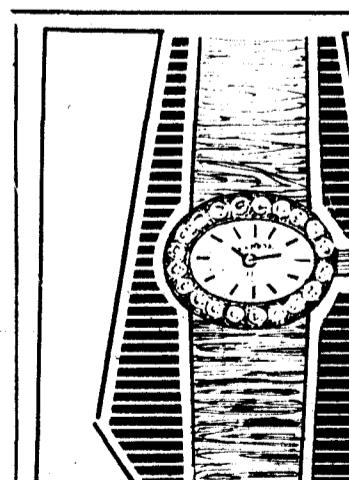
Se ha avanzado mucho hacia la solución definitiva  
del problema en  
Las Palmas

PAGINA 32

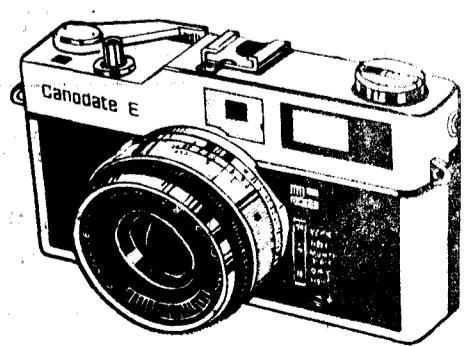
**SANDOZ**

Elegante y exacto

¡Un reloj  
de impacto!



**Canon  
Canodate E**



Objetivo 1: 2.8  
40 m.m.  
Sistema  
automático EE

Exíjalo en su establecimiento preferido

Con Patty Shepard (que llega hoy) como intérprete principal

# “LA MONTAÑA DE FUEGO”, NUEVA PELICULA EN LANZAROTE



PATTY SHEPARD

“La Montaña de Fuego” es el título de una película que dentro de unos días empezará a rodarse —los exteriores, claro está— en Lanzarote, para luego pasar a Tenerife. El director del film es José Antonio de la Loma, que lleva 21 años haciendo cine. Ya estuvo aquí en agosto último escogiendo los escenarios naturales.

Y ayer tarde, José Antonio de la Loma llegó a nuestra capital —camino de Arrecife— con parte del equipo artístico y técnico. En el mismo aeropuerto, hemos aquí hablando con Lomas:

—En efecto —me dice para empezar— la película se titula “La Montaña de Fuego” (“Timanfaya”), y va a rodarse como se ha dicho en la isla de Lanzarote y también en Tenerife.

—¿Cuánto tiempo estarán en Canarias?

—Cuatro semanas. Los interiores se terminarán luego en los Estudios Barcazar, de Barcelona, luego de otras tres semanas de duración.

—¿Por qué una película sobre la famosa Montaña del Fuego, de Lanzarote?

—El director general de Promoción Social, Esteban Bassol, me dio la idea. Yo tenía que rodar esta película en las islas griegas, pero mi buen amigo Bassol —amigo de estudios— me dijo que por qué no la rodaba en Canarias y concretamente en Lanzarote, lugar ideal para el tema o guion del film. Vine, me convencí de que era cierto, y retome el guion. Y aquí nos tienes.

—¿Cómo podría resumirnos el guion?

—Sencillamente, es una historia de amor; prácticamente un amor imposible con una gran importancia que tienen en el film los fondos naturales y sobre todo la música, que corre a cargo del maestro Chipriani, el autor de “Anónimo Veneziano”, el último éxito de este año en todo el mundo.

—Protagonistas principales?

—La femenina es la famosa Patty Shepard, que llegará mañana (hoy, sábado), y el masculino una figura muy popular en Inglaterra de donde es, y que si viene con nosotros, Christian Robers, muy popular últimamente porque interviene en las no menos popular serie de Tony Curtis y “El Santo” titulada “Los Persuasores”. Además, traeremos a una joven estrella polaca, llamada Nasjuschka, que aunque no ha hecho mucho cine, tiene muchas tablas y es la chica ideal para el papel que necesita como segunda actriz. Asimismo, intervienen



CHRISTIAN ROBERS

que esta película será la definitiva suya, de cara al futuro.

Ha dicho José Antonio de la Loma que trae a una actriz polaca que encarna bien el tipo de papel que necesita para la segunda actriz. Y, en efecto, la chica —morena y de ojos grandes— fue la atracción en el aeropuerto gracias a sus cualidades naturales que por la mini-faldita que llevaba. Amable, dejó que Troya la fotografiasen donde él quisiera, incluso sobre el coche de nuestro periódico. José Antonio de la Loma lle-

Otros protagonistas: Christian Robers (que trabaja en “Los Persuasores”), Fernando Sancho y una monada polaca que se llama Nasjuschka

va, ya nos lo dijo antes, 21 año haciendo cine en España. Esta veteranía le da autoridad para opinar, siquiera sea brevemente sobre el cine actual español.

—El cine español está como quiere... Quiero decir que está en nuestra mano el que esté mejor o peor. Creo que se olvida un poco la proyección de ese cine hacia el exterior. Porque, al menos yo, calculo siempre antes de iniciar un film sus posibilidades de la película en el mercado exterior.

Brevemente, porque la gente tiene prisa por recoger sus equipajes y llegar al hotel, hablamos con el primer actor o intérprete, el inglés Christian Robers.

—Había estado haciendo cine, antes de ahora, en España?

—Bueno, para el cine español, no. Pero si interviene en una película en España, para una productora americana.

—¿Qué es lo último que ha hecho en el cine?

—Mi última intervención ha sido en el también film “El úl-



José Antonio de la Loma, director de la película, en charla con González-Sosa.

timo valle”, con Omar Sharif. Así, pues, de nuevo Lanzarote —y Tenerife— van a ser escenarios naturales de una pa-

cila: “La Montaña de Fuego”.

PEDRO GONZALEZ-SOSA

(Fotos: L. Troya)

## AEROPUERTO DE LAS PALMAS

### MAS DE DOS MILLONES DE PASAJEROS EN LO QUE VA DE AÑO

Como todos los meses hemos recibido de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Las Palmas el resumen del movimiento de viajeros, aviones y mercancía en el aeropuerto de nuestra isla, con relación al mes de octubre pasado.

Al finalizar el pasado octubre el número total de pasajeros entrados, salidos y en tránsito por nuestro aeropuerto fue de 1.913.879. En detalle 891.912 fueron los llegados, 908.962 los salidos y 113.005 pasaron en tránsito.

Octubre registró un movimiento de 101.377 viajeros entrados, 92.917 salidos y 14.214 en tránsito. Las cifras respectivas en igual mes del año anterior fueron 75.153, 68.108 y 8.488 respectivamente.

El pasado mes entraron 1.933 aviones y 1.929 salieron, correspondiendo a 20 diferentes nacionalidades.

Españoles fueron 1.427 y 506 los extranjeros. De éstos: alemanes, 99; daneses 81, surafricanos 46, franceses 42, ingleses 11, noruegos 39, suecos 36, holandeses 28, belgas 19, portugue-

ses 15, suizos 14, mauritanos 11, tunecinos 9, finlandeses 8, norteamericanos USA 6, marroquíes 5, chilenos 4, argentinos 2, y congoleses 1.

La carga entrada sumó 510.538 kilogramos, la salida 595.311 y 155.567 kilos se despacharon en tránsito.

POTENCIACION DE LOS AEROPUERTOS CANARIOS

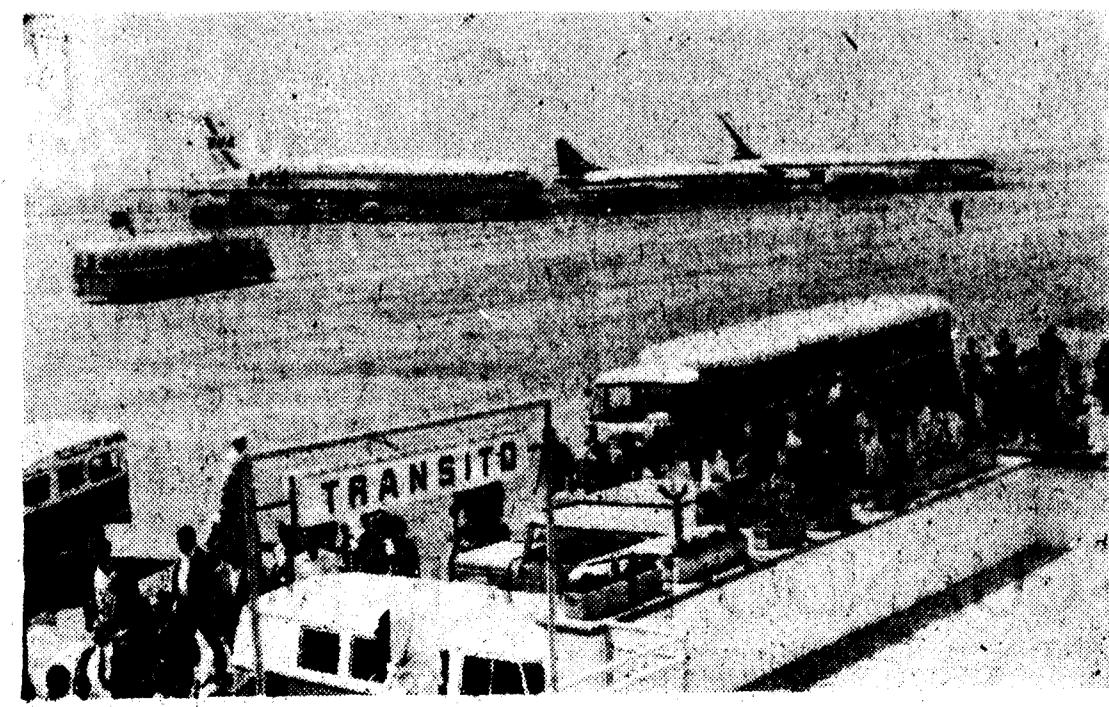
MADRID, 12. (Cifra).—Las inversiones en aeropuertos previstas en el Tercer Plan de Desarrollo ascienden a 18.524 millones de pesetas, de cuya cifra 15.649 millones serán aportados por la Administración del Estado y el resto por organismos autónomos.

El programa prevé la iniciación de un segundo aeropuerto en Madrid y de nuevos aeropuertos en Tenerife, Hierro, Gomera, e importantes mejoras o ampliaciones en los de Alicante, Almería, Asturias, Barajas, Barcelona, Bilbao, Córdoba, Coruña, Fuerteventura, Gerona, Ibiza, Jerez de la Frontera, La Palma, Las Palmas, Málaga, Melilla, Menorca, Palma de Ma-

llorca, Pamplona, Reus, San Javier, San Sebastián, Santander, Santiago, Sevilla, Tenerife, Valencia, Vigo, Villa Cisneros, Vitoria y Zaragoza. Igualmente se potenciarán los aeroclubes como elemento de apoyo para el desarrollo de la aviación comercial.

Estas inversiones se fundamentan por el auge sostenido en la expansión de pasajeros entrados y salidos en los aeropuertos nacionales; en los tres últimos años la tasa de crecimiento ha sido superior al 20 por 100, tasa que se prevé continúe a lo largo del Tercer Plan.

Los objetivos básicos que se persiguen son, no sólo la atención a las condiciones de seguridad exigidas por el tráfico actual y los aumentos de capacidad de algunos aeropuertos, sino también la construcción de otros nuevos y la mejora y calidad del servicio, evitando al máximo la pérdida de tiempo de los pasajeros y acelerando la manipulación de equipajes y mercancías.



## EXCMO. CABILDO INSULAR DE GRAN CANARIA

### ANUNCIO DE CONCURSO

Se hace saber que esta Excmo. Corporación convoca Concurso público para la adjudicación de las obras del Proyecto de “Construcción y equipamiento de Locales Sociales y edificio de Laborterapia en el Hospital Psiquiátrico Insular”.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el Boletín Oficial del Estado del día cinco de los corrientes.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (Bravo Murillo, 23) hasta transcurridos veinte días hábiles contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el diario oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 9 de noviembre de 1971.

El Presidente,

SALTUV  
PRESTARA A  
SALCA TODA LA  
AYUDA MORAL Y  
TECNICA  
NECESARIA

# LOS TRANSPORTES, PROBLEMA

LOS SERVICIOS DISCRECIONALES  
DE VIAJEROS ANUNCIAN UN PARO  
A PARTIR DE ESTA MEDIANOCHE

INFORMACION EN PAGINA 26

## Patty Shepard

(PROTAGONISTA DE "LA  
MONTAÑA DE FUEGO")



VISITA DEL  
SACERDOTE  
HINDU  
CHINMAYANANDA

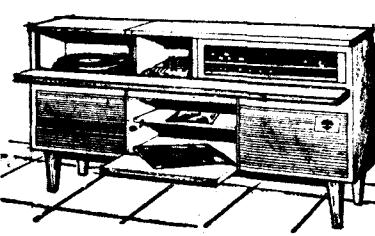
## TODO SOBRE EL YOGA



FOTO URQUIJO  
PAGINA 22

LO MAS COMPLETO EN SONIDO

### CONSOLA STEREO



Receptor bandas normal, corta, F.M. Magnetófono y reproductor a cassette. Tocadiscos automático, estereofónico. Amplificador bicanal estereofónico de Hi-Fi. Consola de madera chapada en mongoy.

OTRA EXCLUSIVA DE

MACRIVER Tamaracete

AÑO XXXIV  
NUMERO 12.833  
28 PAGINAS  
Suplemento  
infantil  
6,00 PESETAS

DIARIO DE LA MAÑANA

EMPRESA EDITORA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
AVENIDA DEL GENERALISIMO, 142 - MADRID

Director: PIO GOMEZ NISA

Domingo, 14 Noviembre, 1971

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

TELEFONOS:  
Redacción: 21.83.45  
Admón.: 21.70.63  
D.L. - G.C. 2-1958  
F. Concertado  
VENEGAS, 66

# EL ECO DE CANARIAS

EL PERIODICO DE LAS ISLAS

VAILLANT-GEISER  
FABRICA EN ALEMANIA  
CALENTADORES DE AGUA  
(con el conojo OSTERHASE)  
DESDE HACE 100 AÑOS  
DE VENTA EN  
HIJOS DE  
CRISTOBAL  
SAAVEDRA S. L.  
ALMACENES:  
Perdomo, 9 y 13  
G. Franco, 46  
Luis Morote, 49  
Fdo. Guanarteme, 169  
LAS PALMAS

## Llevaban medio kilo de marihuana

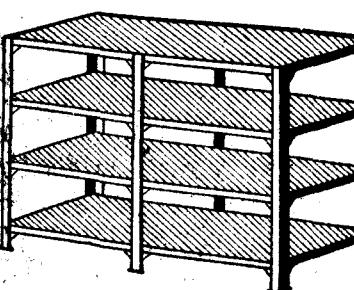
GENOVA (Italia).—Stanley Von Saden (izq.) y Albert John Fortuin, ambos de Ciudad del Cabo, tras su detención, el viernes, acusados de posesión de medio kilo de marihuana. Los dos, miembros de la dotación del mercante surafricano "S.S. Skipper", fueron detenidos cuando los agentes de Policía italianos encontraron la marihuana. -- (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## ESTANERIAS METALICAS

DIRECTAMENTE  
de la FABRICA

a Vd.

**F.A.S.** FABRICAS CANARIAS  
Pérez del Toro, 21-23-Tel. 241183-245069



Radio-Magnetófono-  
tocadiscos compacto

**SANYO**  
modelo G-2602 N

2 ondas  
normales  
y F. M.  
Tocadiscos Stereo 3 velocidades



Pídalos en su establecimiento preferido

POR VEZ PRIMERA  
EN LAS PALMAS

Fútbol  
femenino  
internacional

PAGINA 6





Los segundo ojos más bonitos del cine...? A ver quién lo niega. Estos son los de Patty Shepard, que mucho se parecen a los de Marie Laforet.

Yo diría, sin miedo a equivocarme, que, aún teniendo su propia personalidad humana y artística, Patty Shepard se parece mucho, físicamente, a Marie Laforet. Y digo esto porque conozco bien a Marie Laforet como consecuencia de las veces que ha estado en Las Palmas y acabo de ver, también personalmente, a Patty Shepard.

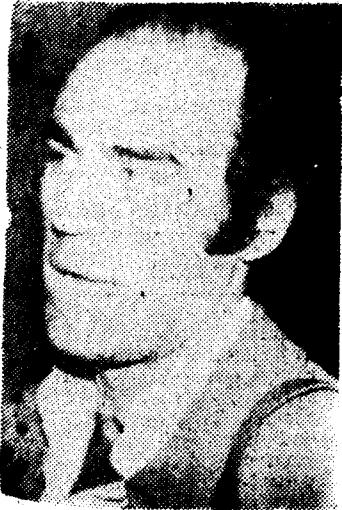
Patty Shepard llegó al mediodía de ayer acompañada de su esposo, el también actor de cine, Manuel de Blas. Ambos, como decíamos en la entrevista con José A. de la Loma, interverán —ella como "estrella" femenina— en la película "La Montaña de Fuego", que precisamente mañana lunes comenzará a rodarse primero en Lanzarote y luego en Tenerife.

#### PATTY SHEPARD: TODAVÍA TENGO MUCHO CAMINO QUE RECORRER

Patty Shepard llega con vestimenta muy deportiva. Se desenvuelve en la conversación periodística con la misma campechanía que en el cine.

—¿Qué significa para ti, actriz de cine, esta nueva película que se rodará en Canarias?

—Significa muchísimas cosas. Es la tercera película que hago con José Antonio de la Loma y es una gran satisfacción que haya vuelto a llamarme y me parezca que es un papel muy importante, difícil y muy interesante. Luego, significa mucho, porque uno de mis grandes sueños va a cumplirse: conocer Canarias.



Manuel de Blas, el también actor de cine y esposo de Patty Shepard.

—Decía, a su llegada, José Antonio de la Loma, que esta película sería para Patty Shepard, la definitiva. ¿Qué opinas?

—Que sea para mí la del lanzamiento definitivo... creo que es difícil; porque también sabemos lo difícil que es en España —al menos eso creo yo— conseguir una consagración extraordinaria. Lo único que digo es que yo fuese así. Pero no quería opinar sobre eso.

Patty Shepard es norteamericana. Vino a España con sus padres, —él es un alto oficial de la Base norteamericana de Torrejón de Ardoz— y aquí se afincó definitivamente, dándose primero al pase de modelos y luego, con bastante éxito también al cine. Luego será ella misma quien nos cuente al fin de estas curiosidades.

#### VENDEDOR

##### PRECISA

##### EMPRESA DE LIMPIEZA

de rango Internacional

Para visitar el comercio del ramo (alimentación, droguería, etc.)

en todo el Archipiélago.

Indispensable poseer carné de conducir.

Se ofrece sueldo fijo, comisión, dieta de viaje, vehículo de la Empresa, y amplia instrucción al iniciar las actividades.

Escribir historial profesional (actividades anteriores) a mano, presentaciones y referencias al núm. 30.357 de Publicitás, S. A.

Pelayo, 44 - Barcelona.

#### PROTAGONISTA DE "LA MONTAÑA DE FUEGO"

# PATTY SHEPARD: "TODAVÍA NO SOY UNA GRAN ESTRELLA"

En España es fácil hacerse famoso en una película, pero muy difícil mantener la popularidad

Manuel Blas, su marido, siempre interpreta papeles de malo

—¿Te ilusionaba la actuación en este film?

—Mucho. Primero porque como profesional que soy me parece muy importante y segundo porque tenía muchas ganas de venir a Canarias y ésta ha sido la gran oportunidad.

—¿Cuál ha sido, brevemente, su quehacer artístico en el cine español?

—Opinas que no has cimentado en el cine español o crees que es muy difícil conseguirlo?

—No es que sea muy difícil triunfar en el cine español, porque con una sola película se puede conseguir popularidad, que es lo mismo que decir triunfar. Lo difícil, si creo que es mantenerse en primera fila en los primeros puestos, como se diría en las listas discográficas-mucho tiempo.

—Cuánto tiempo llevas trabajando, haciendo cine en España?

—Haciendo cine, cinco años. Y creo que a lo largo de ellos, he ido manteniéndome y subiendo cada vez más. Parece que las cosas me van bien.

Patty Shepard ha hecho en España muchas películas. Recordemos, la última titulada "El techo de Cristo", con Carmen Sevilla. También en "Después de los 9 meses".

—¿Cuántas películas interpretadas en nuestro país?

—Veinte y tantas aquí en España, aunque también he hecho coproducciones en Italia y Alemania.

—¿Por qué es Patty Shepard, actriz de cine?

—Primeramente, la vocación me llevó a ser modelo de publicidad y de modas. Y se recordará que me hice muy popular en determinado anuncio de un coñac español. Luego, empecé a subirme al del cine, que al principio me pareció imposible, pero vi que las primeras cosas salían bien y que continuaban, se sucedían las llamadas. Como me gusta no pienso dejarlo nunca.

—Dentro de que líneas interpretativas o estilos se encuentra Patty Shepard?

—Tengo en ese aspecto la gran suerte de no estar dentro de ningún estilo ni línea; he hecho y espero seguir haciendo, todo tipo de papeles sin estancarme en uno definitivamente. He hecho comedia, drama, farsa... todo.

—Con qué actor te gustaría trabajar mucho más?

—No tengo preferencias. Con todos.

—Y con Manuel de Blas, tu marido?

—Mucho. Y esta oportunidad acaba de llegar precisamente ahora con "La Montaña de Fuego".

—Y qué papel de un personaje femenino te gustaría encarnar?

—Pues no lo he pensado nunca. Y ahora me coges de improviso. No tengo favoritos, ni incluso, en la elección del personaje. Todo lo bueno me gusta.

—No te ha dado —esto está muy de moda— por cantar y grabar algún disco?

—Pues, no. Todavía no. A mí me gusta cantar, pero de eso a grabar un disco o hacerlo públicamente no me gusta. Además, no tengo tiempo.

—Proyectos más inmediatos?

—Espero una nueva película ya estamos en conversación con Julio Diamante para enero próximo. Y después, seguir trabajando como hasta ahora; y a ver qué pasa.

—MANUEL DE BLAS: SIEMPRE PAPELES DE MALO

EN EL CINE

El marido de Patty Shepard es Manolo de Blas. Se casaron hace cuatro años. Manuel de Blas también tiene una participación principal en la película "La Montaña de Fuego".

## I centenario de la consagración de la Catedral ENTRE LAS RELIQUIAS QUE SE INHUMARAN FIGURAN LAS DEL SANTO PADRE CLARET TAMBIEN SERA CONSAGRADO EL NUEVO ALTAR FIJO

del Apocalipsis", otra una que se llama "Coven Girl", y recientemente una que también ha tenido mucho éxito titulada "Black Story", con José Luis López Vázquez, donde tengo un papel muy divertido.

—¿Cuál es tu estilo interpretativo favorito?

—No tengo ninguno definido. Pero los mejores papeles que he conseguido siempre han sido de malo.

—¿Qué opina Manuel de Blas de la actriz Patty Shepard, su mujer?

—Todavía no ha dado todo lo que puede dar, pero por lo que hoy día da Patty, sin duda a nadie se le podría calificar con un notable.

Patty Shepard y su esposo Manuel de Blas recogen ahora su equipaje. Casi ni se moverán del aeropuerto, pues por la tarde —ayer tarde— siguieron viaje a Arrecife con el resto del equipo artístico y técnico de "La Montaña de Fuego".

PEDRO GONZALEZ-SOSA

(Fotos: L. Troya)



La conocida actriz cinematográfica norteamericana, lanzada en España, Patty Shepard, entrevistada por González-Sosa a su llegada ayer a Gando.



El vicario general de la diócesis, Padre Juan Artiles Sánchez.

trrimonios, viiniendo parejas de todas las parroquias a la Catedral y será el obispo quien bendicrá estas uniones matrimoniales. Otro acto muy importante es el exhumar los restos de los obispos que están en la cripta e inhumarlos en las naves de la catedral, para que los fieles cuando acudan a la Catedral no sólo oren por esos que han sido nuestros pastores sino también al ver que están enterrados allí los obispos vayan tomando conciencia de que esta es la iglesia del obispo y por lo tanto de la Diócesis.

Además están programadas la celebración de distintas semanas,

una de ella sobre liturgia, otra teológica acerca del magisterio de la Iglesia, otra acerca del apostolado seglar y una última semana de música sacra.

—Pero en el resto de las demás iglesias de la diócesis no se celebrarán actos con este motivo?

—El domingo anterior al 26 los párrocos para hablar de esta efeméride trascendental e importante diocesana como es el primer centenario de la consagración de la catedral. Los párrocos irán orientando a sus fieles para cuando vayan celebrándose todas estas administraciones de los sacramentos y semanas litúrgicas, para posibilitar de que todos los diocesanos puedan vivir mejor y facilitarles la participación en todo este programa a realizar.

—Se ganarán indulgencias especiales ese día?

—Podrán lucir una indulgencia plenaria todos los que visiten la Catedral esa noche con motivo de la consagración del nuevo altar.

El vicario general, Rvdo. don Juan Artiles Sánchez, también nos dice que al consagrarse el altar lleva consigo el que se convierte en sepulcro de mártires, la iglesia ha permitido que además de reliquias auténticas de mártires puedan inhármese en ese altar fijo reliquias de santos.

actos no merma libertad a las iniciativas pastorales de las distintas personas o grupos de la diócesis?

Todo lo contrario. La Iglesia tiene que admitir y lo ha admitido siempre el pluralismo, siempre y cuando no ataque nada que está ya zanjado por el magisterio bien sea extraordinario o ordinario de la Iglesia. Siempre que sea algo que esté en contra del magisterio ordinario o extraordinario esto no lo podría admitir la Iglesia. Ahora todo lo demás que no esté en contra de este magisterio lo admite la Iglesia, y lo único que se hace con esto es coordinar a fin de no dañar la unidad diocesana.

J. F. BAEZ BOLANOS

Foto: LUIS TROYA

Importante empresa en el Sur de Gran Canaria, necesita

#### DOS MECANOGRAFAS

con buenos conocimientos de taquigrafía preferentemente con conocimiento del idioma alemán.

Envíe sus datos personales previo contacto telefónico a Monte del Mago, S.A., Maspalomas, Gran Canaria. Teléfonos: 504 - 135 - 506 - V. 1845.

## Homenaje de despedida al doctor NUÑO PALACIOS

Habiendo sido destinado a Oviedo, como Jefe Provincial de Sanidad, el Dr. Fernando Nuño Palacios, que hasta ahora ha venido ostentado el mismo cargo en esta Provincia, y siendo deseado de un grupo de amistades y personas que tanto oficial como particularmente se han relacionado con él durante su estancia entre nosotros, testimoniar su afecto, se proyecta celebrar una cena-homenaje el próximo día 19 del actual a las nueve horas treinta, a la cual quedan invitados todos cuantos deseen sumarse a dicho acto.

Las inscripciones pueden realizarse personalmente en la Jefatura Provincial de Sanidad, Alfonso XIII, 5 o por teléfono llamando al número 21.62.99, quedando cerrado el plazo de las mismas el día 16 próximo inclusive. — La Comisión Organizadora.

#### JUAN ANTONIO DE LA NUEZ MARRERO

MÉDICO - PSIQUIATRA

Se ausenta del 15 de Noviembre al 15 de Diciembre para asistir al Congreso Mundial de Psiquiatría, en México.

(C. S. 380/26)



PARA PRESIDIR EL ACTO  
LLEGO EL DIRECTOR  
GENERAL DE UNIVERSI-  
DADES E INVESTIGA-  
CIONES

Hoy, a las doce, tomará posesión oficial el nuevo rector de la Universidad de La Laguna, doctor don Benito Rodríguez Ríos, en acto que presidirá el director general de universidades e investigaciones don Enrique Costa Novella, y que se celebrará en la sala de juntas de dicho primer centro docente, con asistencia del claustro de profesores y del recién constituido patronato. El señor Costa Novella llegó anoche a Tenerife.

#### LLEGADA DEL BUQUE- ESCUELA POLACO "DAR POMORZA"

Durante el curso de un crucero de instrucción por aguas del Atlántico ha hecho escala en el puerto de Santa Cruz de Tenerife la fragata de tres palos "Dar Pomorza", buque-escuela de la marina mercante polaca.

Conduce a su bordo una promoción de futuros oficiales, procedentes todos de la Escuela de Náutica de Gdynia, y desde Santa Cruz de Tenerife se hará de nuevo a la vela con rumbo al Báltico.

La fragata "Dar Pomorza", de 1.661 toneladas, fue botada en 1969 en los astilleros de La Blohm Voss, de Hamburgo, y hasta 1970 navegó bajo bandera alemana con el nombre de "Prinzess Eltel Friederich". Cedido a Inglaterra después de la primera guerra mundial, fue luego transferida a Francia y rebautizada "Colbert".

Años más tarde fue adquirida por suscripción popular en Pomerania y, seguidamente regalada a la marina mercante para su utilización como buque-escuela. Su nombre, "Dar Pomorza", significa "Regalo de Pomerania".

Con 63 años de navegación sobre sus cuadernas, la fragata "Dar Pomorza", es el velero más antiguo en servicio activo en su categoría de buque-escuela.

#### ACTIVIDAD PORTUARIA

Nota destacada de la actualidad portuaria en Tenerife fue la arribada en sus últimos cruceros turísticos-fruteros de la temporada, de los ferrys de la Fred Olsen "Black Watch" y "Black Prince", que atracaron juntos al muelle de Ribeira. Llegaron asimismo los tránsatlánticos "Begoña" y "Santa María", ambos de La Giralda, con numerosos pasajeros para estas islas y en tránsito. Se presenta por otra parte muy intenso el tráfico de buques-tanque, con la arribada de cinco petroleros entre españoles y extranjeros, y anuncianándose el soviético "Richard Sorge", procedente de Ras Tanura.

#### CICLO DE DISEÑO INDUSTRIAL

Un ciclo de diseño industrial se celebrará a partir del próximo día 12 en el Colegio de Arquitectos de Canarias, en Santa Cruz de Tenerife, con una exposición que comprende las realizaciones más sugerentes en dicho campo. En el acto inaugural pronunciará una conferencia el profesor don Ramón Puig, y se anuncia asimismo la participación en el referido ciclo del profesor Rubert de Ventos.

#### SEMINARIO SOBRE "EL HOSPITAL UNIVERSITA- RIO"

Como se ha informado, desde el próximo 15 del actual mes de mayo se celebrará en Canarias un seminario sobre el Hospital Universitario, que organiza la Escuela Nacional de Dirección y Administración Hospitalaria, con la colaboración de la Universidad de La Laguna y los Cabildos Insulares de Tenerife y Gran Canaria. Estará dirigido por el doctor Saágo, director de la citada escuela, y por el doctor Soutullo, jefe de la sección de organización de hospitales de la secretaría de la Comisión Central de Coordinación Hospitalaria.

La primera parte del seminario se desarrollará en Tenerife, en el Hospital General y Clínico, y la segunda en Las Palmas.

#### ASAMBLEA NACIONAL DE DETALLISTAS

A partir del próximo miércoles, 10 de mayo, se celebrará en Tenerife la asamblea nacional de detallistas, según ha comunicado desde Madrid el presi-

## HOY TOMARA POSESIÓN EL NUEVO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA

nte del sindicato provincial del ramo, don Angel Alvarez Cejas.

#### CONTINUA EL CICLO CUL- TURAL AFRICANO

Dentro del ciclo cultural africano que se viene celebrando en el Cabildo Insular de Tenerife, organizado por el Aula de Cultura, ayer tarde se proyectó un documental sobre la vida animal en el continente negro, con el título de "Peace Game". Por otra parte, está obteniendo un señalado éxito de público y artístico la exposición de arte negro abierta en la sala baja del Cabildo, con obras procedentes de colecciones particulares y otras cedidas por distintas embajadas y el Instituto de Estudios Africanos de Madrid, así como por la Feria Española del Atlántico y la delegación en Las Palmas de la South Africa Airways.

#### EXAMENES EN EL CEN- TRO DE CAPACITACION AGRARIA DE TACORONTE

El Centro de Capacitación y Experiencias Agrarias de Tacoronte, Tenerife, previamente facultado por la Dirección General de Capacitación y Extensión Agraria, convoca examen de ingreso para seguir los cursos de formación de capataces agrícolas, en las especialidades de jefe de explotación y hortofrutícola. El plazo de admisión de solicitudes queda cerrado antes del próximo día diez de junio, y los aspirantes deberán tener una edad comprendida entre los 18 y los 30 años, ambos inclusive.

Los capataces agrícolas, jefes de explotación, recibirán las enseñanzas en dos cursos consecutivos, que se prolongarán desde septiembre de 1972 a junio de 1974, con los períodos de vacaciones correspondientes y los capataces hortofrutícolas desde septiembre del presente año hasta diciembre de 1973, asimismo con las vacaciones que se señalan.

#### VELADA CULTURAL EN EL CLUB DE PRENSA

#### DE "EL DÍA"

En el club de prensa del periódico "El Día", de Santa Cruz de Tenerife se celebró ayer tarde, a las siete y media, una velada cultural organizada por la Alianza Francesa. Se proyectó un cortometraje sobre Augusto Rodin, película que mereció un premio internacional, así como diapositivas sobre el impresionismo, con comentarios a cargo de Maud Westerdahl.

## JUNTA PROVINCIAL DEL CENSO ELECTORAL DE LAS PALMAS

#### ANUNCIO

La Orden de la Presidencia del Gobierno de 11 de Noviembre último, dispone la rectificación del Censo Electoral General de Residentes, con referencia al 31 de Diciembre de 1971.

Las listas adicionales de inclusiones o exclusiones de electores se expondrán al público, en los sitios de costumbre, para admisión de reclamaciones en las siguientes fechas:

Para municipios inferiores a 20.000 habitantes, según el censo de 1970, tres días: del 8 a 10 de Mayo corriente.

Para los Municipios mayores de 20.000 habitantes, según el censo de 1970, cinco días: del 8 al 12 de Mayo corriente.

Lo que se recuerda para general conocimiento y efectos.

Las Palmas de G. C. 5 de Mayo de 1972.

El Presidente

## LUCHA CONTRA EL CANCER

El amor a los demás es un sentimiento que nos eleva!!!!

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

## TRIBUNALES SENTENCIA DEL T. O. P. RECURRIDAS

Contra un hombre de Las Palmas como autor de un delito de desórdenes públicos y otro de resistencia a agente de la autoridad

MADRID. 5.—(Cifra).—Ante la Sala Segunda del Supremo se ha celebrado vista del recurso interpuesto por Juan Celestino Velázquez García contra sentencia del Tribunal de Orden Público y otro de resistencia a agente de la autoridad, a diez meses de privación de libertad y multa de cinco mil pesetas. Y le absolvió de un delito de propaganda ilegal.

En un lugar céntrico y muy transitado de Las Palmas de Gran Canaria, el 10 de marzo de 1970, Juan Celestino acompañaba a una persona que no ha sido identificada y que fijaba en paredes y escaparates pasquines

adhesivos. Fueron vistos Juan Celestino y su acompañante por un capitán de la Guardia Civil, vestido de paisano, y al intentar detenerlos, el que no ha podido ser identificado se dio a la fuga, y Juan Celestino forcejó con el capitán. En poder de Juan Celestino fueron encontrados ejemplares de los pasquines y uno de la publicación comunista "Mundo obrero".

Igualmente en la Sala Segunda se ha celebrado vista del recurso interpuesto por Tranquillino Sánchez Alvarado contra sentencia del Tribunal de Orden Público que le condenara, como autor de un delito de proye-

ganda ilegal, a seis meses y un día de prisión y multa de diez mil pesetas.

Tranquillino, el 10 de septiembre de 1970, en la estación de Vallecas del ferrocarril metropolitano de Madrid, dejó caer un paquete abierto que contenía cuartillas con textos sobre la huelga programada por la denominada "Comisión Obrera Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica".

Los defensores de los respectivos recurrentes han mantenido sus recursos, costeándose el fiscal, y el asunto ha quedado visto para resolución del supremo.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### CASAS-CHALETS

### TRABAJO

INMOBILIARIA DRAGO compra al contado y vende con grandes facilidades casas, pisos, apartamentos, chalets, bungalows, oficinas, almacenes, locales comerciales, etc. Si nos consulta antes de efectuar cualquier operación inmobiliaria, obtendrá grandes beneficios económicos. Inmobiliaria Drago Tomás Morales, 15. Teléfono 218373.

### VARIOS:

DETECTIVES PEMAFAE. Paseo de Chile, 1.015. Teléfonos: 242957 y 243870.

ANTIGÜEDADES. compro cuadros, bronces, figuras, relojes de pie, mapas y monedas antiguas. Triana, 24-29.

MUDANZAS EMBALAJES. Moreno, servicio rápido garantizado. Oficinas, Italia, 49. Teléfono: 246912.

### FINANZAS

INVERSIÓNISTAS! Cualquier que sea el volumen de su capital, se lo colocaremos ventajosamente con un rendimiento mínimo del 15% anual. Inmobiliaria Drago Tomás Morales, 15. Teléfono 218373.

PRESTAMOS hipotecarios gestionados con la máxima rapidez. Cuando necesite dinero, consultenos y le informaremos de la modalidad de crédito más beneficiosa para usted. Garantizamos absoluta discrección. Inmobiliaria Drago Tomás Morales, 15. Teléfono 218373.

### VENTAS

COCHES: Furgones: Camiones en buen uso. Sin intermediarios. Grandes facilidades. Paseo Tomás Morales, 122.

SE VENDE casa terrena en Taurito, número 19. Puerto de La Luz. Informes: 22-04-31.

VENDENSE dos puertas metálicas de ballesta de 3'15 altura por 3 metros ancho. Buenas condiciones. Rabadán, 19.

VENDENSE piso Miller Bajo, Bloque 3-5º-C. Teléfono: 25-99-23.

VENDENSE magníficas parcelas -chalet- Fuente Laurel Los Castillos. Teléfono 215407.

TRESILLOS sofá cama 7.500. Tresillo 6 piezas 5.500. Neveras 225 litros 5 años garantía 6.000. Neveras 180 litros 5.000. C/ Dofía Perfecta, 31 (Schamann).

ATENCIÓN SEÑORA sillas de fórmica 225. Taburetes 145. Mesas de fórmica 550. Dofía Perfecta, 31 (Schamann).

VENDO PISO segundo nuevo tres dormitorios, salón estar, cocina, baño, balcón, todo empapelado, tres frontis muy céntrico. Teléfono 25-27-77.

VENDENSE parcelas grandes y pequeñas de solar en zona industrial de Jinámar. Precio razonable amplias facilidades de pago. Galilea, 25. Teléfono 260450.

### SOLARES

INMOBILIARIA Drago compra y vende solares en cualquier zona de la isla. Fabricamos los solares a cambio de pisos. Urbanizamos terrenos próximos a la capital. Consultémos con toda confianza y le asesoraremos de interésadamente. Inmobiliaria Drago Tomás Morales, 15. Teléfono 218373.

### ALQUILERES

BAR CHURRERIA "Lopesa" se arrienda. Informes: C/ Simancas, núm. 63 (Guanarteme).

TRASPASO oficinas amuebladas. Sitio céntrico. Informes en Avda. Rafael Cabrera, núm. 26. Portera.

PROPIETARIOS! Inmobiliaria Drago les alquila sus inmuebles en el acto. Llámenos al teléfono 218373 e inmediatamente le llevaremos a su domicilio el contrato para firmarlo.

PEONES para trabajar en comercio se necesitan prefiriéndose algunos con conocimientos de albañilería. Buenas condiciones. Señor Vega, Calle Diego Vega Sarmiento, 11. Miller Bajo (Rehoyas). V-1.101.

### HIDALGO, S. L.

Precisamos. JEFE CONTABLE, trabajo a las órdenes de Dirección.

#### SE REQUIERE:

- Título: Profesor o Intendente Mercantil.
  - Conocimientos: tributación fiscal y laboral.
  - Dominio en Import - Export.
  - Experiencia de 5 años en puesto similar.
  - Posible conocimiento Inglés.
- SE OFRECE:
- Puesto estable.
  - Según cualificación posible Sub-Dirección de Administración.
  - Haber mínimo pesetas. 200.000,00.
  - Discreción absoluta colo- cados.

ESCRIBIR: Apartado 521. - Las Palmas de Gran Canaria. - Envíando currículum. V-1.027

En cumplimiento de órdenes emanadas de la Superioridad, nuevamente se hace público que el horario establecido para la Oficina de Reclamaciones establecido en esta Delegación Provincial citado en la planta baja de la fachada sur del Gobierno Civil, para atender aquellas que se formulen por alteración de los precios regulados por el Decreto-Ley de 5 de diciembre de 1969 y la Orden de la Presidencia del Gobierno de 9 de junio de 1970, sigue fijado desde las nueve a las trece y treinta de todos los días hábiles, pudiendo formularse las reclamaciones por escrito, personalmente o llamando al teléfono 21-64-58, acreditando su personalidad, asimismo se admiten cuantas sugerencias quieran exponer los comerciantes en orden a mejorar la comercialización de los productos alimenticios.

### CONCURSO PERIODISTICO

Cuatro premios de cincuenta mil pesetas cada uno van a ser concedidos por la Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones a otros tantos artículos de la prensa española —tanto diario como semanal— sobre la imagen del vehículo automóvil como causa y signo de progreso tanto social como individual en sus más diversos aspectos.

Los artículos o reportajes habrán de ser publicados en el plazo que media entre esta convocatoria y el 30 de septiembre de 1972.

Los originales habrán de ser enviados a dicha Agrupación, domiciliada en C/ César Bermúdez, 6 - Madrid - 3. Un académico de la lengua presidirá el jurado. Los premios se otorgarán en una fiesta a la que se convocará al efecto.

# LANZAROTE Exposición de pintura actual española en la Escuela de Artes y Oficios

## \* Campaña de divulgación sobre la Universidad Laboral de Las Palmas

ARRECIFE, 5.—(De nuestro corresponsal, GUILLERMO TOPHAM, por teléfono).

De una gran oportunidad vamos a disponer los lanzaroteños para conocer el arte pictórico nacional del momento, merced a la exposición que se inaugurará en esta ciudad durante la última decena del presente mes, bajo el patrocinio de la Dirección General de Bellas Artes, dependiente del Ministerio de Educación y Ciencia, en colaboración con el Cabildo Insular de Lanzarote. Esta muestra, que ha sido exhibida en numerosas ciudades de la Península, lleva el nombre de pintura actual española, recogiendo en ella una colección de obras seleccionadas de los más famosos pintores contemporáneos de nuestra patria.

## TAMBIEN EXPONDRAZ LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA

Esta valiosa exposición pictórica de carácter nacional se abrirá en una de las amplias salas del nuevo edificio de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Arrecife, junto al complejo polideportivo "Avendaño Porrúa", ofreciéndose también conjuntamente con otra exposición de trabajos artesanos realizados por los alumnos de este centro docente lanzaroteño que tan plausible labor viene desarrollando al haberse ampliado recientemente las materias a impartir por el profesorado. Estamos pues en vísperas de otro importante acto cultural, dentro de los muchos y selectos que se vienen desarrollando en la capital de Lanzarote.

## CAMPANA DIVULGADORA SOBRE UNIVERSIDADES LABORALES

Por vía aérea, regresó a Las Palmas el director del centro de universidades laborales, don Chindasvinto Moreno Aragón, tras realizar en Lanzarote una campaña intensiva de divulgación en lo referente a universidades laborales que se extendió también a los restantes municipios de la isla en colaboración con el gerente administrativo de dicho centro, don Salvador Mato Iglesias. En la universidad de Las Palmas, que comenzará a funcionar el próximo octubre y que probablemente llevará el nombre de Licitio de la Fuente, se impartirán clases de bachillerato unificado polivalente (primer curso), y

de otras diversas materias de formación profesional en lo que concierne al primer grado, con especialidades en la rama administrativa y de frío industrial.

## CONFERENCIA DE SU DIRECTOR EN LA CASA DEL MAR

A las 8 de la noche de ayer el señor Moreno Aragón pronunció una interesante conferencia en la sala de actos de la Casa del Mar, a la que asistieron alrededor de 200 personas entre las que figuraban el alcalde de Arrecife don Rogelio Tenorio de Paiz, delegado insular del Instituto Social de la Marina don Alonso González Corrujo, secretario general de la subsección de Trabajos Portuarios, don Angel Garriga Márquez, gerente de la Universidad, señor Mato Iglesias, etc. El conferenciante, que fue presentado

por el señor Tenorio de Paiz, hizo una detallada y brillante exposición sobre la significación y alcance de estas universidades laborales, subrayando los beneficios de todo orden que reciben los alumnos para su adecuada capacitación profesional, destacando asimismo las ventajas que ofrecen las becas de estudios a conceder, y anunciando que el plazo de solicitud de matrícula se ha prorrogado hasta el 20 del presente mes. El numeroso auditorio salió muy complacido de esta charla de divulgación orientativa.

## MERCANTE JAPONES A LLEVAR PESCADO A TOKIO

Procedente de Las Palmas entró en las primeras horas de esta mañana el mercante frigorífico de bandera japonesa "Seta Maru", de cien metros de eslora, que tomó atraque en el muelle de Los Mármoles a fin de cargar unos 170 mil kilos de pescado variado en congelación con destino al mercado japonés. Viene consignado a don Guillermo Brito Almeida y desde Arrecife será despachado para Tokio.

# TENERIFE Nuevo convenio

## de Autobuses Urbanos

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 5.— (De nuestro corresponsal)

En la sede de la Delegación de Trabajo se firmó ayer, en presencia del delegado del ramo y del de Sindicatos, señores Somoza y Regalado, respectivamente, el convenio colectivo de la empresa de Autobuses Urbanos. Se establece un aumento del ocho por ciento sobre los salarios actuales, conforme solicitaban los trabajadores de la empresa, y este nuevo convenio surte efectos económicos desde el primero de mayo actual, con dos años de vigencia.

## HOY TOMA POSESION EL RECTOR

Mañana, a las doce, tomará posesión oficial el nuevo rector de la Universidad de La Laguna, doctor don Benito Rodríguez Ríos, en acto que presidirá el director general de Universidades e Investigación, don Enrique Costa Novella, y que se celebrará en la sala de juntas de dicho primer centro docente, con asistencia del claustro de profesores y del recién constituido patronato.

## ESTRENO DE "TIMANFAYA"

Mañana, en función de gala, será estrenada en Santa Cruz de Tenerife, con carácter de premiere mundial, la película "Timanfaya" (amor prohibido), rodada íntegramente en Tenerife y Lanzarote. La sesión de estreno tendrá efecto a las diez y media de la noche en el cine "Greco", con el patrocinio del Cabildo Insular de Tenerife, y a beneficio de la Asociación Provincial pro Subnormales.

■ Esta noche, "premiere" mundial de la película "Timanfaya".

Asistirán al estreno los principales intérpretes de "Timanfaya", llegados esta noche a Tenerife. Se trata, como se sabe, de Fatty Shepard, Christian Roberts y Fernando Sancho, y fue dirigida la película por José Antonio de La Loma.

La junta de apreciación cinematográfica concedió recientemente a "Timanfaya" el título de film de interés especial, por sus indudables cualidades.

## SEMINARIO SOBRE EL HOSPITAL UNIVERSITARIO

Desde el próximo 15 del actual mes de mayo se celebrará en Canarias un seminario sobre el Hospital Universitario, que organiza la Escuela Nacional de Dirección y Administración Hospitalaria, con la colaboración de la Universidad de La Laguna y los cabildos insulares de Tenerife y Gran Canaria. Estará dirigido por el doctor Seguro, director de la citada escuela, y por el doctor Soutullo, jefe de la sección de organización de hospitales de la secretaría de la Comisión Central de Coordinación Hospitalaria.

La primera parte del seminario se desarrollará en Tenerife, en el Hospital General y Clínico, y la segunda en Las Palmas.



la cerveza del futuro

# TE BENEFICO EN EL ARRECIFE GRAN HOTEL CON DESFILE DE MODELOS

## ALMACENES LASSO

en el maravilloso marco de los jardines de dicho establecimiento hotelero, su colección de los últimos y más selectos modelos de verano, para señoritas, jovencitas y caballeros.

Este acto se celebrará a beneficio de la ASOCIACION PROTECTORA DE SUBNORMALES

ARRECIFE DE LANZAROTE, MAYO DE 1972



# TOMA POSESION EL NUEVO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

Hoy se clausura la Primera Semana de la Construcción

## PRIMERA SEMANA DE LA CONSTRUCCIÓN

En la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica de La Laguna prosiguen desarrollándose con toda brillantez los actos programados con motivo de la primera Semana de la Construcción. La sesión estuvo presidida por los delegados provinciales de Información y Turismo y de la Vivienda, señores Delgado Aranda y Méndez Alonso, con el director del Centro, don Melchor Ruiz y Benítez de Lugo, y otras representaciones oficiales.

El ingeniero industrial don Jesús María Hernández Sanz pronunció una conferencia sobre el tema "Plantas de depuración de aguas residuales", disertación de gran interés por su incidencia en la infraestructura urbana y turística.

En la misma sesión de trabajo se realizó una demostración de desaparcamiento de un volado de cinco metros de luz, constituyendo esta prueba práctica de materiales un completo éxito.

Pronunció otra conferencia el ingeniero don Juan Amigo de Lara, delegado provincial de Obras Públicas, sobre el tema "Muros de tierra armados".

La importante jornada de trabajo de la Primera Semana de la Construcción congregó en la Escuela de Arquitectura Técnica de La Laguna a un numerosísimo público y alumnos del centro.

Ayer sábado, se efectuó por la mañana un concurso de destreza en el oficio de albañilería, y para hoy domingo, a mediodía, está prevista la clausura de estas importantes jornadas técnicas, que han estado jaladas por el mayor rigor científico.

## ESTRENO MUNDIAL DE LA PELÍCULA "TIMANFAYA"

Con motivo del estreno mundial, en Santa Cruz de Tenerife de la película "Timanfaya" (amor prohibido), rodada en las islas de Tenerife y de Lanzarote, llegaron a la capital tinerfeña los actores y director del film, Patty Shepard, Christian Roberts, Fernando Sancho y José Antonio de la Loma.

Como se ha informado, la primera mundial de "Timanfaya" se celebró ayer noche en el Cine Greco, de Santa Cruz de Tenerife, en función de gala que patrocinó el Cabildo Insular, a beneficio de la Asociación Provincial Pro Subnormales.

La sesión dio comienzo a las diez y media de la noche.

## ACTIVIDAD PORTUARIA

Entre otros buques, llegaron al puerto de Tenerife los supertanques "Esso Caledonia", de 250 mil toneladas de peso muerto, que hizo una escala técnica y el español "San Marcial", con una partida de crudo para la refinería de Cepsa, procedente de Venezuela. En la presente jornada destaca el arribo del transatlántico "Cabo San Roque" en escala regular, procedente de Sudamérica.

## CONTINUA ABIERTA LA FERIA DEL LIBRO

Con gran éxito de público y de venta, continúa abierta en la céntrica plaza de La Candelaria, de la capital tinerfeña, la Feria del Libro, que viene ofreciendo distintas atracciones editoriales de interés general así como obras debidas a conocidos escritores tinerfeños, como la antología en prosa y verso de

Juan Pérez Díegado, literaria y popularmente conocido por "Ninota", libro que ha editado la Caja Provincial de Ahorros.

## LLEGADA DEL PROFESOR BORITAILLE

Para pronunciar tres conferencias en la isla, llegó a Tenerife el ilustre profesor Gerald Pobitaille, destacada autoridad en el conocimiento de la obra del gran escritor norteamericano Henry Miller, sobre quien disertará el lunes próximo, en el Casino de Tenerife. Gerald Robitaille, que llegó acompañado de su esposa, ocupará asimismo la tribuna del Colegio de Arquitectos de Canarias.

## CLAUSURA DE LA EXPOSICIÓN DE VENTURA ALEMÁN

En la Sala Concha de La Laguna se clausuró ayer tarde la exposición de "cobre" del artista tinerfeño Ventura Alemán, muestra que ha sido muy visitada por el público, y que ha merecido los más unánimes elogios por parte de la crítica.

## ACTO CULTURAL EN EL CLUB DE PRENZA DE "EL DÍA"

En el Club de Prensa, del periódico "El Día", de Santa Cruz de Tenerife, se celebró el anunciamado acto cultural organizado por la Alianza Francesa, cuyo presidente, señor García Fajardo, abrió la velada con unas palabras alusivas. Intervino luego la escritora Maud Westerdahl, que hizo una semblanza sobre Augusto Rodin, sobre quien se proyectó un valioso cortometraje. Maud Westerdahl ilustró luego con su interesante palabra una serie de diapositivas sobre el impresionismo.

# EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, ESPERADO A FIN DE MES

Por noticias dignas de todo crédito sabemos que es posible que a final de mes venga a Gran Canaria el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, para dar cuenta con detalle de las características del Plan de Infraestructura de la Red Vial tanto de Las Palmas como de Tenerife, a donde se trasladará desde nuestra capital.

## EL EVANGELIO DE HOY

# SE VA PERO SE QUEDA

En este pasaje evangélico de San Juan, que es una preparación para la fiesta de la Ascensión que celebraremos el próximo jueves, podemos resaltar unas cuantas ideas que vamos a poner de relieve. Después, al leerlo, Dios hablará como quiera a cada uno. Nosotros vamos a hacer lo que está de nuestra parte.

Dice Jesús que el que le ama, guarda sus mandamientos. Pero... ¡cuídalo! No por el mero hecho de cumplir sus preceptos, ya se ama a Jesús. No seamos fariseos. El centro es el amor. De ahí brota todo.

Otra idea es que Jesús no nos deja solos, aunque a veces no lo veamos. Pide al Padre otro Defensor, otro Abogado para que esté siempre con nosotros y nos defienda en las luchas por la fidelidad a ese su amor. Es interesante no olvidar que ese Defensor es enviado a los que están con Jesús, a los que le aman y quieren ser fieles. Estos lo verán y lo conocean, y se sentirán con fuerzas para todo. Los otros, los que no creen en Jesús y, por lo tanto, no le aman --el mundo--, ni le ven ni le pueden conocer --estas cosas les resultan algo de novela-- y por eso no le reciben. Ante esto, nosotros míseros por dentro.

Finalmente, nos dice que esa fidelidad sin la presencia sensible de Jesús, hará que nos demos cuenta de que sigue viviendo en medio de nosotros junto con el Padre, y se nos va revelando por el amor. El mundo no se dará cuenta de esto. Pero es que nosotros no somos de ese mundo. A no ser que nos hayamos pasado a él.

He aquí el texto de San Juan (14,15-21):

"En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos:

"--Si me amáis, guardaréis mis mandamientos. Yo le pediré al Padre que os de otro Defensor que esté siempre con vosotros, el Espíritu de la verdad. El mundo no puede recibirlo porque no lo ve ni lo conoce; vosotros, en cambio, lo conocéis porque vive con vosotros y está con vosotros.

No os dejare desamparados, volveré. Dentro de poco, el mundo no me verá, pero vosotros me veréis; y viviréis porque yo sigue viviendo. Entonces sabréis que yo estoy con mi Padre, vosotros conmigo, y yo con vosotros. El que acepta mis mandamientos y los guarda, ese me ama; al que me ama, lo amará mi Padre, y yo también lo amaré y me revelaré a él".

E. G.

## LUCHA CONTRA EL CÁNCER

Para tí que sufres está la generosidad del afortunado!!!

## Asociación Española contra el Cáncer

## EL PRÓXIMO MARTES

# CUESTACIÓN PÚBLICA EN FAVOR DE LA LUCHA CONTRA EL CÁNCER

En la jornada del próximo martes, día 9, se celebrará en nuestra ciudad la tradicional cuestación pública en favor de la Lucha Contra el Cáncer, para lo cual se ha establecido una serie de mesas petitorias que van enclavadas a lo largo de la ciudad, así como en el Aeropuerto. Las mismas serán presididas por distinguidas señoras de nuestra sociedad, entre las que se encuentran --siempre generosas a la hora de colaborar-- las esposas de nuestras primeras autoridades civiles y militares.

Esta es la relación de mesas instaladas y sus respectivas presidentas:

1. Muelle Grande, señora del Cónsul del Japón.
2. Mercado del Puerto, doña Josefina Dorta de Llinares y señora María Dolores Bascarán y Manrique de Lara.
3. Guanarteme (General Sanjurjo), doña Luz Marina Guadalupe Rodríguez.
4. Playa de las Canteras (Hotel Reina Isabel), doña Teresa Mirones de López Merino.
5. Casa del Marino, doña María Engracia de Franco Iribarnegaray.
6. Parque Santa Catalina, doña Alfonso Tascón Doreste; Sagrario Martínez Cárdenas.
7. Mercado Central, doña Obdulia Fuentes de Suárez Cárdenas.
8. Estadio Insular, doña Dolores Guerra de Aguilar.
9. Clínica Santa Catalina, doña María Dolores Pedrero de Rosales y doña Rosario Benítez de Lugo Del Río.
10. Tomás Morales (Guardia Municipal), doña Isabel Muñoz Muñoz de Durich.
11. Plaza de la Feria, doña Dolores de Peri Junquera.
12. Banco España, doña Brigitte Eillet de Arribalzaga.
13. Círculo Insular, doña Eloína Bigler de Fernández Galán, doña Margarita Navarro de Pulido Castro, doña Antonia Aguirre de Ponce y doña Ana María Monzón de Mayor.
14. Schamann (Farmacia Mayor), doña María Manrique de Lara del Castillo.
15. Parque San Telmo, doña Francisca Aguilar Garrido de Sánchez-Galiano.
16. Triana (Caja de Ahorros), doña Enriqueta Prats de Marrero y doña María de la Soledad de Díaz Bertrana.
17. Viera y Clavijo (Cine Cuyás), doña Leonor Sevillano de Díaz Lezcano.
18. San Bernardo, doña María Jesús Martí-Neda de Manrique de Lara.
19. General Franco (Hacienda), doña Isabel Calvo de Fuentes.
20. Plaza de la Florida, doña marquesa de la Florida y doña María del Carmen Benítez de Lugo del Castillo.
21. Plaza de Santa Ana, doña Juana Ofelia Arencibia de Pérez Alonso.
22. Mercado de Las Palmas, doña Ana del Castillo de Escudero y doña Elena Machado del Castillo.
23. Audiencia, doña María José Cervilla de Ruiz Pérez.
24. Hospital de San Martín, doña Mencía Tabares de Bravo de Laguna y doña Rosario Hernández de Ramírez.
25. Aeropuerto de Gando, doña Pino Rivero de González García.

## PROGRAMA TV.



(Programa para hoy)

- 10,45. Carta de ajuste
- 11,00. La fiesta del Señor
- 11,15. Santa misa
- 11,45. Concierto
- 12,30. Antorcha
- 14,00. Noticias
- 14,30. Siempre en domingo. A todo ritmo
- Zoo Loco
- Mundo Camp
- La pantera rosa
- Los dos mosqueteros
- Fe de erratas
- 20,30. Telediario: Resumen semanal
- 21,00. Plinio, de García Pavón
- 21,30. La próxima semana
- 21,40. Sesión de noche Hoy: "América, América"
- 1964
- Dirección: Elia Kazan
- Intérpretes: Stachik Gratiellis, Franck Wolff, Elena Karam y Estelle Hamshay.
- 23,45. Tiempo para creer
- 00,00. Los programas de mañana, despedida y cierre.

## WHISKY



El magnífico Escocés

## PROGRAMA PARA MAÑANA

### Sobremesa

- 13,15. Carta de ajuste: Lo mejor de Hugo Montenegro
- 13,30. Primera edición
- 14,00. Noticias
- 14,30. Índice cultural
- 14,45. Telecanarias
- 14,50. Hombres y tierras de España "Ejército de Tierra"
- 15,15. Embriujada: "Campaña de publicidad"
- 15,40. Buenas tardes
- 16,30. Despedida y cierre



Tarde y noche

- 17,45. Carta de ajuste: Jack Bifled, su piano y su orquesta.
- 18,00. Dibujos animados
- 18,10. La casa de reloj número 88 "Oficios" (II).
- 18,30. Con vosotros
- Presentación libro - concurso.
- Perdidos en el espacio: "Despójos de un robot"
- 19,30. Novela "Maud - Evelín"
- Autor: Henry James
- Realización: Sergio Schaat
- Intérpretes: Tere del Río, Lola Gaos, Gerardo Maya, Conchita Bardem, Jose María Cafarell.
- 20,00. Telediario
- 20,30. Vuelta Ciclista a España
- 20,45. Teledeporte.
- 21,45. Crónicas de un pueblo "Pamplinas".
- 21,40. La noche de los tiempos: "Toledo, crisol de cultura" segunda parte.
- 22,10. Estrenos TV Hoy: "El hombre olvidado".
- Director: Walter Grauman
- Intérpretes: Dennis Water, Lois Nettleton, Andrew Dugan
- 23,30. 24 horas
- 23,55. Momento musical, despedida y cierre.

### PENÍNSULA PRIMERA CADENA:

- 11,15. Carta de ajuste; 11,30. Apertura y presentación; 11,31. La fiesta del Señor; 12,25. Concierto; 1,00. Antorcha; 2,30. Primera edición; 3,00. Noticias; 3,35. Siempre en domingo; 9,30. Tele ritmo; 10,10. Vuelta ciclista a España; 10,30. Crónicas de un pueblo; 11,00. Estrenos TV: "Asalto al Wayne"; 00,20. Últimas noticias; 00,25. Tiempo para creer; 00,35. Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA (UHF)

- 6,30. Carta de ajuste; 6,55. Presentación y avances; 7,00. Dibujos animados; 7,30. Festival; 8,30. Zane Grey; 9,00. Cartas de mi molino; 9,30. Telediario; 10,10. Cine Club: Ciclo Mae West; 11,45. Crónicas dos; 00,30. Última imagen.

### LUCHA CONTRA EL CÁNCER

Tu preocupación es la nuestra!!!

### ASOCIACIÓN ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER

**SUPER CADENA SETENTA Y DOS**

# LA PROVINCIA en Lanzarote

Coordina: GUILLERMO TOPHAM

## TARJETA SOCIAL

### VIAJEROS

Con su esposa regresó de Madrid en el "Caravelle" de Iberia el interventor del Ayuntamiento de Arrecife don Segundo Manchado Suárez.

—En unión de su esposa hizo viaje a Palma de Mallorca, via Las Palmas, el también alto funcionario del Ayuntamiento de esta capital, don Domingo Ortega González.

—A Santa Cruz de Tenerife regresó el licenciado en Derecho don Domingo Armas de Paiz.

### OPERADORES

En el Hospital Insular de Gran Canaria fue sometida felizmente a intervención quirúrgica doña Manuela de León de Cabrera.

### DEFUNCIONES

En esta ciudad falleció a los 65 años de edad la virtuosa dama doña María Robayna García, viuda del que fue extraordinario as de la Lucha Canaria don Joaquín Rodríguez Cabrera, "Pollo de Uga". Recibió su familia, en especial su hijo don Joaquín (funcionario administrativo del aeropuerto), su hermano don Domingo (comerciante), y su hijo político don José de Páiz Cabrera (agente comercial), el testimonio de nuestra sentida condoleancia.

—También falleció a la temprana edad de 16 años, en San Bartolomé de Lanzarote, el joven Francisco Miranda Medina, a cuyos desconsolados padres don Francisco Miranda Parrilla y doña Carmen Medina Díaz, enviamos nuestro sentido pésame.

### PROXIMA BODA

En Las Palmas de Gran Canaria contraerán próximamente matrimonio la señorita Teresa María del Pino Robayna con don Antonio Núñez-Ojeda Cazorla.

### NACIMIENTOS

En Arrecife dio a luz un varón doña María Dolores Marrero Duarte esposa de don Mateo Cabrera Hernández.

—Asimismo alumbró un niño la esposa de don Ángel Navarro Morales, nacida Teresa Martín Ramón.

## Espectáculos en LANZAROTE

### CINE ATLANTIDA: Teléfono: 810026

Hoy sábado, a las 5,15, 7,30 y 10,30: Gran estreno musical, "SI FULANO FUENSE MENGANO". Eastmancolor. Por Peret, José Luis López Vázquez, Gracita Morales, Antonio Ozores y Marisa Medina. Una película para reír a raudales y sin tregua, menos cuando canta Peret. (Autorizada mayores de 18 años).

### CINE COSTA AZUL: Teléfono: 810348

Hoy sábado, a las 5,15, 7,30 y 10,30: Estreno de la producción Metro-Goldwyn-Mayer, "MUJERCITAS". (Technicolor). Por June Allyson, Elizabeth Taylor, Peter Lawford, Janet Leigh y Rossano Brazzi. Basada en la novela que ha cautivado a todas las jóvenes del mundo. (Todos los públicos).

### CINE DÍAZ PEREZ: Teléfono: 810425

Hoy sábado, a las 5,30, 7,45 y 10,30: El más apasionante film policiaco llevado a la pantalla, "SIN SABER NADA DE ELLA". (Technicolor-Techniscope). Por Philippe Leroy (actor que rodó en Lanzarote la "Isla Misteriosa") y Paola Pitágora. (Autorizada mayores).

### NO - NO CLUB

La discoteca más popular y céntrica de ARRECIFE.

## PROMOTORS WE OFFER YOU!!!

To furnish your urbanisation (s), or your Apartment-house(es), completely with models all details to PRICES WITHOUT COMPETITION. (And if you wish with models exclusively sold to you).

We guarantee: FIX PRICES (including transport, montage, taxes, cabildo, etc., and all kind of charges).

### QUALITY

## DATE OF COMPLEXION

Our experience of more than thousand houses and apartments furnished (here and at Costa del Sol), you will have gratis.

To get more informations, please write to:

"DECORACION LANZAROTE, S. L." — Apartado 222 (ARRECIFE), or come to see us in our new office in TIAS (road down to Los Fariones). LANZAROTE.

## LA PELICULA "TIMANFAYA", DECLARADA DE INTERES ESPECIAL



Turistas extranjeros al pie del Timanfaya, de cuyo volcán toma su nombre la galardonada película de José Antonio de la Loma. (Foto: TITO.)

### \* ABORDA EL PROBLEMA GENERACIONAL DE NUESTRO TIEMPO

nerfeño "La Tarde". He aquí su contenido: "La Junta de Apreciación de Películas, organismo dependiente de la Dirección General de

Cultura Popular y Espectáculos, a través de la Subdirección General de Cine, sirve de marco a una serie de episodios en los que se conjugan la ternura y la angustia, la soledad y el miedo de unos personajes extraídos hábilmente de la vida misma. Y como corolario del tema, una idea sustancial: el choque entre dos generaciones, el contraste de la juventud ansiosa de sumirse en el vértigo de los placeres nuevos, bordeando peligros mortales, y la estructura social que defienden personas de más edad, pero con criterio comprensivo, ya que en sus años mozos incidieron en situaciones idénticas, y un factor permanente como eterna llama capaz de mover montañas: el amor, a veces dulce, a veces salvaje, apasionado siempre y con fuerza para arrollar cualquier obstáculo, indiferente a los prejuicios, desdenoso ante la fatalidad. De ahí su título de "Amor prohibido". Así concluye el comentario del crítico cinematográfico madrileño publicado en "La Tarde".

### EL MUNDO FANTASTICO DE CANARIAS

...Sabemos que no resulta fácil para una película la distinción que acaba de merecer "Timanfaya". Importa sobremanera el escenario elegido, por sus formas cambiantes prodigiosas y la mayoría inéditas en la inmensa pantalla panorámica. El mundo fantástico de Tenerife, Lanzarote y La Graciosa.

### ILUSTRES CRITICOS INVITADOS

Además de este recorte de prensa, nuestro comunicante nos dice que en el cine tenerfeño "Greco", en donde se estrenó "Timanfaya", se congregaron los más ilustres críticos españoles de películas, entre los que se encontraban los del diario "Arriba" y "ABC", de Madrid; y los de las revistas especializadas "Fotogramas", "Marca", "Cine en 7 días", etc., así como enviados especiales de las agencias informativas "Cifra", "Europa Press" y "Pyresa".

En resumen, que esta extraordinaria película ha de constituir un enorme "boom" propagandístico para el archipiélago canario, y muy especialmente para Lanzarote, Tenerife y La Graciosa, islas que, según nos manifiestan, son mencionadas en el filme.

Ahora sólo hace falta que pronto podamos verla en una de las cinco salas cinematográficas con que cuenta la capital lanzaroteña, fecha que esperamos con verdadera ansiedad e ilusión.

GUILLERMO TOPHAM

## ARRECIFE-PLAYA

AVENIDA MANCOMUNIDAD, 10 (PLAYA DE EL REDUCTO)

## — ARRECIFE DE LANZAROTE —

5 SUITES DE LUJO y 45 apartamentos frente al mar

ADMITIMOS RESERVAS (de agencias de viaje

o particulares) para la actual temporada

o la de invierno

Abierta su CAFETERIA y BAR al público en general

### RESERVAS:

TELEFONOS

81 03 00

81 03 04

81 03 08

ARRECIFE

INMEDIATA APERTURA DE:

Su cocktail bar - Restaurante

Su taberna típica marinera



Un anti-filme con paisajes de Tenerife y Lanzarote

### "TIMANFAYA"

El estreno mundial de "Timanfaya" (Amor prohibido) en una distinguida sala tinerfeña tiene menos la excusa de que los exteriores de la película hayan sido rodados en Tenerife y Lanzarote como de que la "première" se realizó a beneficio de los niños subnormales tinerfeños.

Menos lo que pueda llamarse cine-cine, en la película hay de todo. Buena fotografía, música y paisaje... Bueno en esto del paisaje, según la sensata opinión de un respetable espectador del "estreno mundial" hay bastante competencia desleal entre las "vistas" que se ven de Tenerife y Lanzarote y las que muestra la protagonista. Pero todo esto es simple "punto de vista".

Al respecto reproducimos la opinión que sustenta en "La Tarde" José H. Chela en su sección "El Cine, aquí" que compartimos completamente:



**JOSE H.  
CHELA**

Póngase usted un traje oscuro, ármese de paciencia y asista usted a la premiere mundial de una película española titulada "Timanfaya" y cuyo subtítulo ya le indica por dónde vienen los tiros: "Amor prohibido".

(Antes de continuar, el abajo firmante debe confesar que la enorme mentira que publicó en esta misma sección la semana pasada —cuando dijo aquello de que "Timanfaya" prometía ser un film muy interesante, etc., etc.,— fue perpetrada pensando en los niños subnormales tinerfeños en cuyo beneficio redundaría la recaudación de este rigurosisimo estreno. Vale y que el lector me disculpe).

Ya se ha puesto usted el traje oscuro, ya se ha armado usted de paciencia y ya se encuentra usted confortablemente instalado en la butaca de la sala donde va a tener lugar la proyección del film.

Sale Fernando Sancho, en plan de maestro de ceremonias, diciendo que ya verán, ya, qué película más buena. Sale Nadchiuska y dice diecisiete veces "Fantastiko". Sale Stelvio Cipriani y dice que está muy contento de haberle puesto música a un film de verdadera categoría internacional. Sale José Antonio de La Loma y lo hace por la tangente; no dice nada de la película, pero sí piropea a las islas a más y mejor. Cuando lleva ya seis minutos y medio diciendo que esto es el paraíso, que como en Canarias ni hablar, que la gente de aquí es la más simpática, la más inteligente, la más guapa y la más estupenda del mundo, nuestro chauvinismo congénito no re-

siste más e interrumpimos al director del film con una calurosa y prolongada —creo que se dice así— ovación. Otros diez minutos de piropeo y se acabaron los preliminares.

Se apagan las luces, se ilumina la pantalla y aparece el Teide en setenta milímetros. Sobre lo que ocurre después, más vale que corramos el metafórico telón del olvido. La peor



novela de Corín Tellado encierra más interés que esta historia de amores imposibles y drogadictos de pacotilla.

La fotografía es excelente, eso sí; y la música preciosa, aunque anticinematográfica. Y eso es todo. Una bella colección de vistas y una agradable música de fondo. El que busque algo más en "Timanfaya" ya puede tomárselo con calma.

Pero, bueno —dirán ustedes— ¿y el valor turístico de la película?... ¿Y su interés cara a la promoción de nuestras islas?...

Pues, miren ustedes, no sé qué decirles. Para que "Timanfaya" pueda promocionar el turismo en nuestro archipiélago, hará falta, primero, que en el extranjero, "Timanfaya" tenga algún éxito comercial, lo que no es nada probable, dada la calidad del film y el nulo reclamo taquillero que suponen los nombres de Christian Roberts y Patty Shepard a la cabeza del reparto fuera de nuestras fronteras.

("La Tarde")